

**ORGANIZACIÓN HIDROGRÁFICA INTERNACIONAL**  
**COMISIÓN HIDROGRÁFICA REGIONAL DEL ATLANTICO SUDOCCIDENTAL**

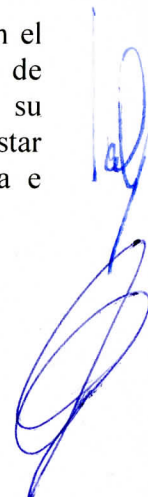
**ESTATUTO**  
**de la**  
**COMISIÓN HIDROGRÁFICA DEL ATLÁNTICO SUDOCCIDENTAL (CHAtSO)**  
como enmendada por la 11<sup>a</sup> Conferencia de la Comisión en Niterói, Brasil (Marzo 2017)

**ARTÍCULO 1: DE LA COMISIÓN**

- a) La Comisión Hidrográfica del Atlántico Sudoccidental, en adelante denominada “La Comisión”, queda establecida en conformidad con la Resolución 2/1997 de la Organización Hidrográfica Internacional (OHI) y será regida por el presente Estatuto.
- b) El área geográfica cubierta por la Comisión será aquella definida por los límites que figuran en el Anexo A y que son:
- Al Norte el paralelo de 0°;
  - Al Este el meridiano de 20° Oeste;
  - Al Sur el paralelo de 47° 20' Sur; y
  - Al Oeste, las Líneas de Base de:
    - a) la República Federativa del Brasil,
    - b) la República Oriental del Uruguay,
    - c) la República Argentina, y
    - d) incluyendo las cuencas hidrográficas que desembocan en el área geográfica definida.

**ARTÍCULO 2: DE LOS MIEMBROS**

- a) Son Miembros Plenos de La Comisión, los Estados de la Región del Atlántico Sudoccidental definida en el Artículo 1 b) que integran la OHI, cuyos representantes son responsables de la hidrografía, cartografía e información náutica en sus respectivos países y son signatarios del presente Estatuto, dependiendo de la aprobación unánime de los Estados Miembros de la CHAtSO.
- b) Otros Estados podrán ser invitados a participar en los trabajos de La Comisión, con el consentimiento previo de todos los Miembros Plenos, adquiriendo las categorías de Miembro Asociado u Observador según corresponda. Para hacer efectiva su participación, los Miembros Asociados deberán firmar el presente Estatuto y estar representados por la autoridad nacional responsable de la hidrografía, cartografía e información náutica.


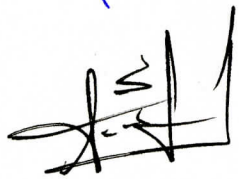
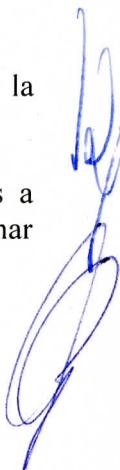


- c) Los Miembros Asociados establecidos en Artículo 2 b) tendrán los mismos derechos y obligaciones que los Miembros Plenos de la Comisión, excepto el derecho de voto y el derecho de ser elegidos como Presidente o Vice-Presidente de la Comisión.

### **ARTÍCULO 3: DE LOS OBJETIVOS**

- a) La Comisión tendrá carácter consultivo, científico y tecnológico; no ejercerá autoridad sobre los Servicios Hidrográficos o Instituciones encargadas de la hidrografía, cartografía e información náutica de los países miembros y sus actividades no podrán extenderse a cuestiones de política internacional.
- b) Los objetivos de La Comisión son:
1. Promover cooperación técnica, capacitación, entrenamiento y conducción de investigaciones conjuntas, en el ámbito de levantamientos hidrográficos, cartografía e información náutica.
  2. Examinar las implicancias, en su área de responsabilidad, de asuntos de interés general en los cuales la OHI se encuentre involucrada, evitando cualquier interferencia con otros Órganos de la misma y de otras Comisiones Hidrográficas Regionales establecidas.
  3. Estimular a sus Miembros a ampliar las actividades hidrográficas en su área de interés e incentivarlos a buscar asesoramiento y asistencia técnica de la OHI, para fortalecer sus capacidades hidrográficas.
  4. Facilitar el intercambio de información referente a levantamientos, investigaciones y desarrollo técnico-científico que ayuden a la planificación, organización y ejecución de actividades hidrográficas, sin interferir en las responsabilidades propias de cada Servicio Hidrográfico.
  5. Incentivar el desarrollo del Programa de Cartas INT y mantener lazos con otros órganos relacionados con Cartas Internacionales.
  6. Desarrollar estudios, en forma de comités y grupos de trabajos, cuando sea necesario.

### **ARTÍCULO 4: DE LAS REUNIONES**

- a) La Comisión llevará a cabo anualmente una reunión plenaria ordinaria en el país de uno de los Estados Miembros Plenos y permitirá discusiones bilaterales. Las mismas deberán desarrollarse durante el primer semestre de cada año. En los años que se reúna la Asamblea de la OHI se llevarán a cabo con un mínimo de 45 días previos a dicha reunión.
- b) Se cursará invitación al Secretariado de la OHI conforme a lo establecido en la Resolución 2/1997 para asistir a las reuniones de La Comisión.
- c) Las Comisiones Hidrográficas que limitan con La Comisión podrán ser invitadas a participar de las reuniones en carácter de Observador. Los Observadores podrán tomar parte en las discusiones, pero no tendrán derecho a voto.
- 
- 
- 

- d) Los Miembros serán representados en las reuniones por los Jefes de los Servicios Hidrográficos o sus representantes, pudiendo estar acompañados por asesores.
- e) La Comisión podrá establecer comités o grupos de trabajo con el objetivo de examinar y ejecutar proyectos de intereses específicos.
- f) El Presidente de La Comisión podrá invitar a expertos que no fueren representantes de Estados Miembros a participar en las reuniones, comités o grupos de trabajo en calidad de observadores y/o asesores, con el consentimiento previo de todos los Miembros Plenos.
- g) La presencia de dos tercios (2/3) de Miembros Plenos constituirá el *quórum* necesario para su funcionamiento.
- h) La secuencia para patrocinar las reuniones será en orden alfabético. Cuando el organizador no pueda realizar la reunión, deberá comunicar esta decisión al Presidente de La Comisión, por lo menos, con cuatro (4) meses de antelación. Tendrá prioridad para organizar la reunión el que lo siga en orden alfabético. La reunión siguiente deberá ser coordinada por el Miembro que no pudo realizar la misma.

#### **ARTÍCULO 5: DE LA PRESIDENCIA**

- a) La Presidencia de La Comisión será ejercida por orden alfabético de los Miembros Plenos y tendrá una duración aproximada de tres (3) años. Esta función será ejercida por el Jefe del Servicio Hidrográfico correspondiente.
- b) El Presidente de La Comisión ejercerá la presidencia de la reunión. El próximo Presidente asumirá sus funciones a los cuarenta y cinco (45) días de finalizada la reunión. En los años que se reúna la Asamblea de la OHI, asumirá cuando la misma ratifique los miembros indicados para componer su Consejo. El Presidente entrante asumirá la representación de La Comisión ante el Consejo.
- c) El Vice-Presidente será el Miembro Pleno que siga al país del Presidente en orden alfabético. Su función será reemplazar al Presidente ante la eventualidad que el mismo necesite ser sustituido transitoriamente. Esta sustitución no implica cambio de sede de la reunión.
- d) La Secretaría de La Comisión la ejercerá el país que ostente la Presidencia, siendo el Presidente de la misma el responsable de designar al Secretario.
- e) El Presidente saliente concluirá los trabajos pendientes de su mandato en un plazo máximo de cuarenta y cinco (45) días.

## **ARTÍCULO 6: DE LAS RESOLUCIONES Y DECISIONES**

- a) Las resoluciones y decisiones de la reunión deberán, normalmente, ser alcanzados por consenso de los Miembros Plenos. En caso de no ser alcanzado, las resoluciones y decisiones, serán aprobadas por la mayoría de los Miembros Plenos.
- b) Cada uno de los Miembros Plenos tendrá derecho a un voto y la votación será por elevación de mano.
- c) Al final de la reunión, el Presidente leerá el texto de las Resoluciones y Decisiones tomadas durante la misma, y en el caso de que uno de los Jefes de un Servicio Hidrográfico no esté presente, su representante encaminará esas Resoluciones y Decisiones para la ratificación de su Jefe, en un plazo no mayor de treinta (30) días. Estas Resoluciones y Decisiones entrarán en vigor, en un plazo máximo de tres (3) meses después de concluida la reunión.

## **ARTÍCULO 7: DE LAS FUNCIONES DE LA SECRETARÍA**

- a) Colectará de los Miembros de La Comisión las propuestas a ser incluidas en el temario a tratar en la reunión con tres (3) meses de antelación.
- b) Las propuestas para la inclusión en la agenda de la reunión deben ser enviadas al Presidente, con copia para el Vice-Presidente, por lo menos dos (2) meses antes de la fecha fijada para apertura de la reunión.
- c) Preparará la Agenda Provisoria y la someterá a consideración del Presidente. Uno de los ítems de la agenda será la presentación de las actividades de la Comisión desde la última reunión.
- d) Preparará y divulgará la lista de participantes por lo menos un mes antes de la apertura de la reunión.
- e) Dentro de los veinte (20) días de finalizada la reunión presentará al Presidente el informe de lo acontecido durante la reunión, incluyendo las discusiones y decisiones tomadas y cualquier informe sometido para aprobación de los Miembros Plenos y para información de los demás Miembros. Aprobado por el Presidente remitirá el mismo para su aprobación. Los Miembros responderán en un plazo de diez (10) días. Cualquier objeción será presentada por correo electrónico.
- f) El informe final deberá ser elaborado en Español y traducido al idioma Inglés siendo remitido al Secretariado de la OHI.



g) Atenderá y tramitará cualquier requerimiento presentado por los Miembros.

#### **ARTÍCULO 8: DE LOS GASTOS**

Los gastos de viaje y hospedaje de los representantes de los Miembros, del Secretariado de la OHI y observadores, quedarán a cargo de sus respectivos países y organizaciones.

#### **ARTÍCULO 9: DE LAS MODIFICACIONES AL ESTATUTO**

Los Miembros Plenos de la Comisión podrán proponer enmiendas al presente Estatuto. Las mismas serán tratadas en la siguiente reunión plenaria que se realice y serán aprobadas por unanimidad de los Miembros Plenos.

#### **ARTÍCULO 10: DEL IDIOMA OFICIAL DE LA COMISIÓN**

El idioma oficial de la Comisión será el Español.

#### **ARTÍCULO 11: DE LA DIVULGACIÓN DE LAS DECISIONES**

Toda información que a juicio de la Comisión pueda resultar de interés para el conjunto de los Estados Miembros de la OHI será comunicada expresamente al Secretariado de la OHI para su divulgación.

#### **ARTÍCULO 12: ENTRADA EN VIGOR DEL ESTATUTO DE LA COMISIÓN**

El presente Estatuto entrará en vigor inmediatamente después de haber sido firmado, siendo traducido al idioma Inglés y Portugués.

Annex A



Handwritten signature in blue ink.

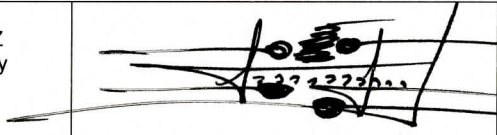
Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in black ink.

**Firmas: Miembros Plenos**

Argentina	Comodoro de Marina Valentín A. SANZ RODRÍGUEZ Director del Servicio de Hidrografía Naval (República Argentina)	
Brasil	Vicealmirante Antonio Fernando GARCEZ FARIA Director de la Diretoria de Hidrografia e Navegação (República Federativa del Brasil)	
Uruguay	Capitán de Navío (CG) Pablo TABAREZ Jefe Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada (República Oriental del Uruguay)	

**Miembro Asociado**

Paraguay	Capitán de Navío DEM Lucio BENITEZ Director de la Dirección de Hidrografía y Navegación (República del Paraguay)	
----------	---	--